FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ~IVILI

IM}ALLEF

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.

Illum it-Tlieta, 27 ta' Novembru, 2001.

Kawza Nru. 47.
~itazz. Nru. 1432/01 JRM

LOMBARD BANK MALTA p.l.c.

vs

George u Carmen konju[i DEMANUELE.

Il-Qorti,

Rat l-att ta`-~itazzjoni li bih is-so`jeta' attri`i wara li ppremettiet:

Illi l-Bank attur ikkon`eda lis-so`jeta' Di Stefano Limited fa`ilitajiet ta' self u in forza ta' dawn il-fa`ilitajiet din is-so`jeta' sselfet flus ming]and il-Bank attur u g]andha

debitu bilan`jali komplessiv favur l-istess Bank attur ta' ]mistax-il elf tlett mija u sebg]a u sittin liri maltin sitta u sebg]in `entezmu (Lm15,367.76) bl-interessi kkalkolati sat-tnax (12) ta' Lulju tas-sena elfejn u wie]ed (2001) skond 'statement' hawn anness u mmarkat Dok "A" oltre l-img]axijiet ulterjuri mit-tlettax (13) ta' Lulju sas-sena elfejn u wie]ed (2001) sad-data tal-pagament effettiv;

Illi kontra l-istess so`jeta' Di Stefano Limited hemm pro`eduri ta' falliment (`itazzjoni numru 1759/93/JF fl-ismijiet Mario Pace et vs Stephen Demanuele et) u jidher li m'hemm l-ebda possibbilita' li l-Bank attur jit]allas in segwitu tal-konkors tal-kredituri li sar, u dan kif ji[i ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kaw\a;

Illi permezz ta' zewg skritturi privati li kopji tag]hom huma hawn annessi u mmarkati b]ala Dok "B", u Dok "~" datati rispettivament is-sittax (16) ta' Ottubru elf disa' mija tnejn u disg]in (1992) u tlettax (13) ta' Awissu elf disa' mija tlieta u disg]in (1993) il-konvenut tul iz-zwie[tieg]u ma' martu Carmen iggarantixxa solidalment mas-so`jeta' Di Stefano Limited il-]las lura tad-debitu sa' l-ammont globali ta']mistax-il elf liri maltin (Lm15,000) u erbat elef liri maltin (Lm4,000) rispettivament, flimkien ma' l-interessi u spejjez relattivi skond kif spjegat fl-istess skritturi;

Illi l-Bank attur jinsab kreditur tal-konvenuti fis-somma ta' Lm15,367.76 hawn fuq imsemmija;

Illi g]alkemm interpellati sabiex i]allsu l-imsemmi debitu anke uffi`jalment, il-konvenuti baqg]u inadempjenti;

G]alhekk is-so`jeta' attri`i talbet lil din l-Onorabbli Qorti g]aliex m'g]andhiex g]ar-ragunijiet hawn fuq premessi:

1. Il-konvenuti jigu solidalment ikkundannati sabiex i]allsu lill-Bank attur l-ammont ta']mistax-il elf tlett mija u sebg]a u sittin liri maltin sitta u sebg]in `entezmi (Lm15,367.76) bl-interessi kkalkolati sat-tnax (12) ta'

Lulju tas-sena elfejn u wie]ed (2001) skond ‘statement’ hawn anness u mmarkat Dok “A” oltre l-img]axijiet ulterjuri mit-tlettax (13) ta’ Lulju tas-sena elfejn u wie]ed (2001) sad-data tal-pagament effettiv, rapprezentanti bilan` g]ad-debitu tas-somma mislufa lis-so`jeta’ Di Stefano Limited, li l-]las lura tag]ha [ie ggarantit solidalment mill-konvenuti permezz taz-zewg skritturi privati esebiti b]ala Dok “B” u Dok “~” hawn fuq imsemmija, kif spjegat aktar ‘il fuq;

Bl-ispejjez kollha, inkluz il-VAT fuq id-drittijiet professjonali kif ukoll dawk ta’ l-ittra uffi`jali li [[ib id-data tas-26 ta’ {unju, 2001 u tal-mandati ta’ Qbid u ta’ Sekwestru kawtelatorji pprezentati kontestwalment ma’ din il-kaw\a, u bl-img]axijiet legali mit-13 ta’ Lulju 2001 sad-data tal-pagament effettiv kontra l-konvenuti li huma lkoll minn issa n[unti g]as-subizzjoni tag]hom;

Rat id-dikjarazzjoni u n-nota tax-xhieda tas-so`jeta’ attri`i;

Rat in-nota tal-konvenuti mressqa mill-konvenuti fis6 ta’ Novembru, 2001 (fol. 14) li biha ammettew it-talba kif dedotta fi`-`itazzjoni;

Billi mill-ammissjoni tal-konvenuti, it-talba dedotta fi`-`itazzjoni tirrizulta pruvata;

Fuq ammissjoni tal-konvenuti tidde`iedi billi **tilqa’ t-talba tas-so`jeta’ attri`i** kif dedotta fi`-`itazzjoni b’dan illi tikkundanna lill-konvenuti j]allsu lill-Bank attur l-ammont ta’ ]mistax-il elf tlett mija u sebg]a u sittin liri maltin sitta u sebg]in `entezmi (Lm15,367.76) bl-interessi kkalkolati sat-tnax (12) ta’ Lulju tas-sena elfejn u wie]ed (2001) skond ‘statement’ hawn anness u mmarkat Dok “A” oltre l-img]axijiet ulterjrui mit-tlettax (13) ta’ Lulju tas-sena elfejn u wie]ed (2001) sad-data tal-pagament effettiv, rapprezentanti bilan` g]ad-debitu tas-somma mislufa lis-so`jeta’ Di Stefano Limited, li l-]las lura tag]ha [ie ggarantit solidalment mill-konvenuti permezz taz-zewg skritturi

privati esebiti b]ala Dok “B” u Dok “~” hawn fuq imsermmija, kif spjegat aktar ‘il fuq, u bl-ispejjez kollha, inkluz il-VAT fuq id-drittijiet professjonaili kif ukolll dawk ta’ l-ittra uffi`jali li [[b id-data tas-26 ta’ {unju 2001 u tal-mandati ta’ Qbid u ta’ Sekwestru kawtelatorji u bl-img]axijiet legali mit-13 ta’ Lulju 2001 sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-konvenuti.

Moqrija

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.
27 ta’ Novembru, 2001.

Charles Falzon
Deputat Registratur
27 ta’ Novembru, 2001.